

# MANUEL D'UTILISATION NETTOYEUR DÉTACHEUR PORTATIF 2EN1



Lisez attentivement  
ce mode d'emploi avant  
d'utiliser le produit et  
conservez-le pour un usage ultérieur

**POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

NL

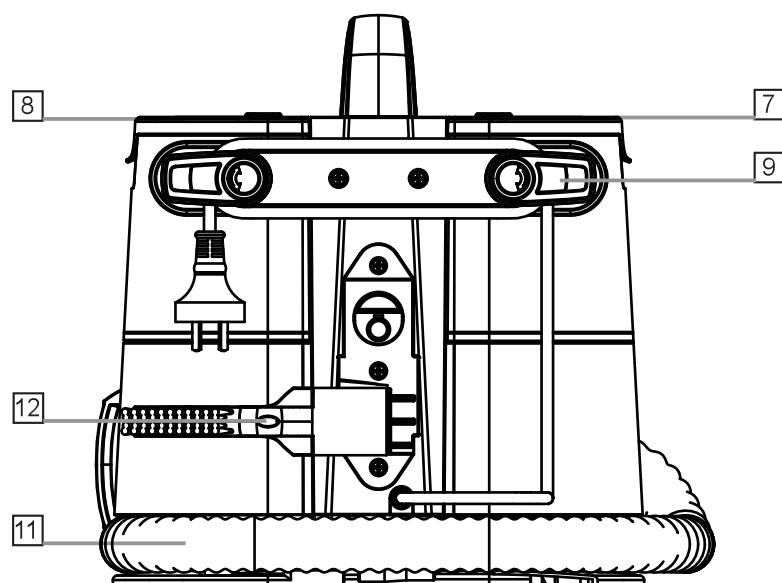
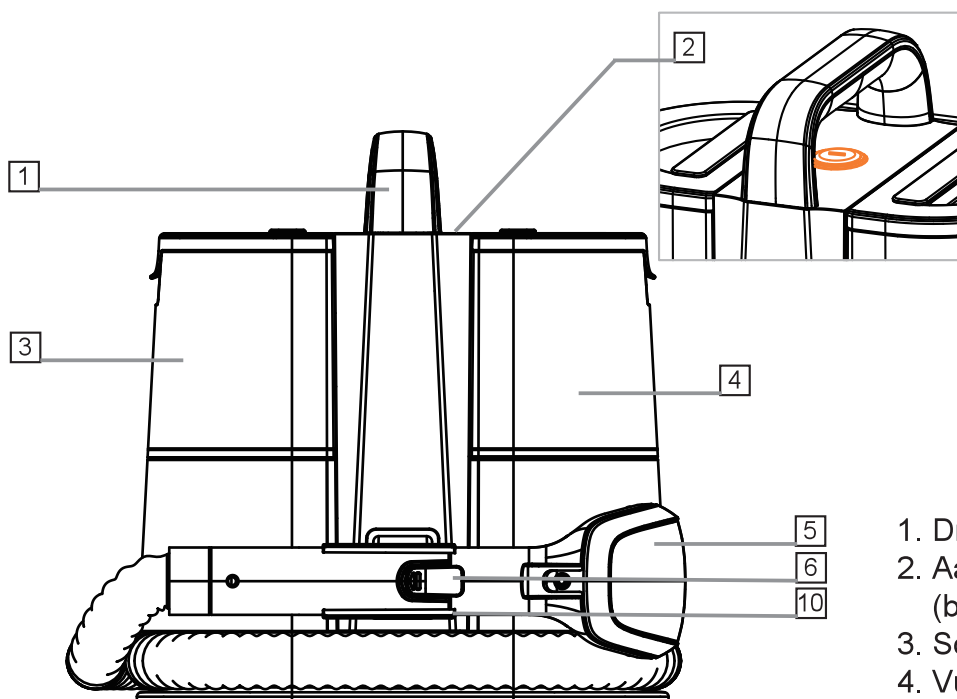
## **Veiligheidsinstructies**

- Dit apparaat kan door kinderen in de leeftijd vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden verricht, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en begeleid worden.
- Repareer het apparaat nooit zelf, maar breng het naar een geautoriseerde vakman. Voorkom gevaren en laat een defecte kabel altijd alleen door de fabrikant, zijn technische dienst of een eerder gekwalificeerd persoon vervangen door een soortgelijke kabel.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik met een externe timer of met een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.
- Er dient op te worden toegezien dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd haar, loszittende kleding, vingers en overige lichaamsdelen weg bij de openingen, bewegende onderdelen en accessoires van het apparaat.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voor reiniging, onderhoud of reparatie van het apparaat, en in geval uw apparaat van een opzetstuk met een bewegende borstel is voorzien, voordat u het opzetstuk bevestigt of losmaakt.

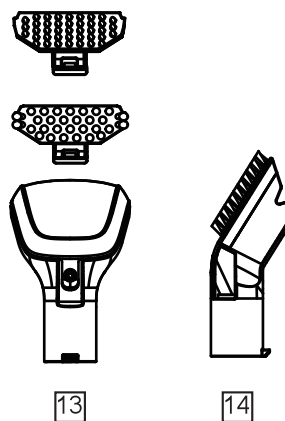
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een onderhoudsmonteur of door een andere persoon met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om risico's te voorkomen.
- Laat het apparaat niet over het snoer lopen.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht achter met de stekker in het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Trek of draag het apparaat niet via het snoer, gebruik het snoer niet als handvat, sluit geen deuren met het snoer ertussen en trek het snoer niet langs scherpe randen of hoeken.
- Houd het snoer weg bij warme oppervlakken.
- Om de stekker uit het stopcontact te trekken, neem de stekker en niet het snoer vast.
- Neem de stekker of het apparaat niet vast met natte handen.
- Schakel alle knoppen uit voordat u de stekker uithebt stopcontact trekt.
- Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, dient u de folie uit de buurt van kinderen te houden.
- Gebruik het apparaat alleen zoals aangegeven in deze gebruikershandleiding.
- Gebruik alleen opzetstukken die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Als het apparaat niet werkt zoals het hoort, gevallen is, beschadigd is, buitenshuis heeft gestaan of in het water is gevallen; doe dan geen poging om het te gebruiken, maar laat het apparaat repareren bij een bevoegd servicecentrum.
- Stop geen objecten in de openingen.
- Gebruik het apparaat niet als een van de openingen geblokkeerd is; houd openingen vrij van stof, pluizen, haar en andere zaken die de luchtstroom kunnen beperken.
- Wees extra voorzichtig als u trappen schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen op te zuigen, zoals petroleum, of gebruik het niet in ruimtes waar die aanwezig kunnen zijn.
- Zuig geen giftige materialen op (bleekmiddel, ammoniak, gootsteenontstopper, etc.).
- Gebruik het apparaat niet in een afgesloten ruimte, gevuld met dampen afkomstig van verf op oliebasis, verfverdunner, mottenbeschermingsmiddelen, ontvlambare stof of andere explosieve of giftige dampen.
- Zuig geen harde of scherpe objecten op zoals glas, spijkers, schroeven, munten, etc.
- Houd het apparaat op een horizontaal oppervlak.
- Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Sluit het apparaat altijd aan op een goed geaard stopcontact. Breng geen wijzigingen aan de geaarde stekker aan.

## Beschrijving van het apparaat

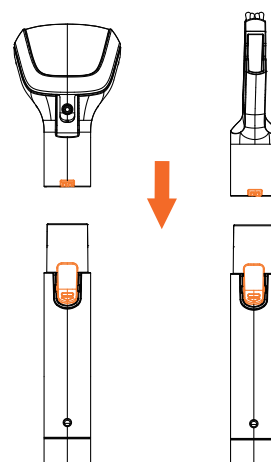


1. Draaggreep
2. Aan/uit-knop  
(bevindt zich onder het handvat)
3. Schoon water/schoonmaaktank
4. Vuilwatertank
5. Was gereedschap
6. Ontgrendelingsknop  
wasgereedschap
7. 8. Schoon water/oplossing  
tank handvat
9. Haken voor snel losmaken  
van het koord
10. Opbergclip voor slang
11. Slang
12. Opbergruimte voor  
spleetgereedschap
13. Extra brede 2-in-1 tool
14. Spleetzuigmond



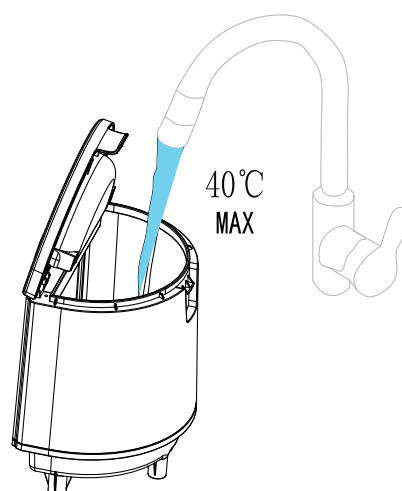
## 1 Montage

Schuif het washulpstuk op het slanguiteinde totdat het vastklikt.



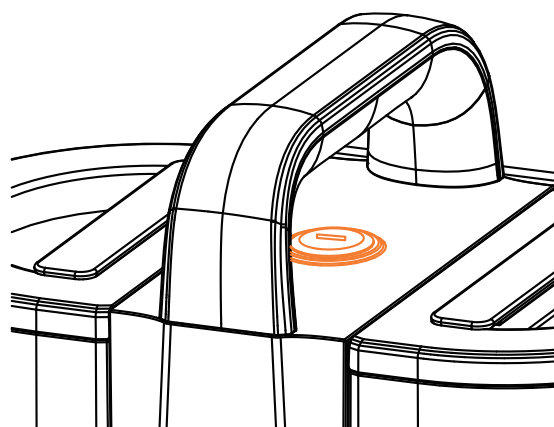
## 2 Aan de slag

Vul de schoonwater-/oplossingstank met warm water (max 40°C) en oplossing.

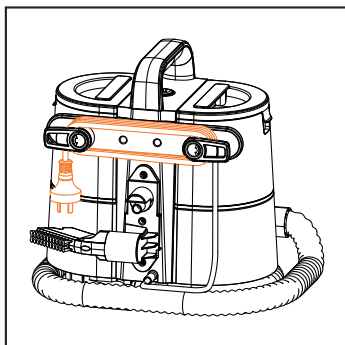


## 3 Operatie

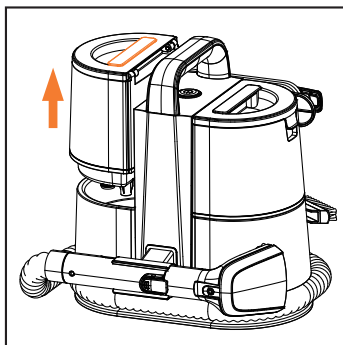
Druk op de On/Off-knop om het apparaat in te schakelen.



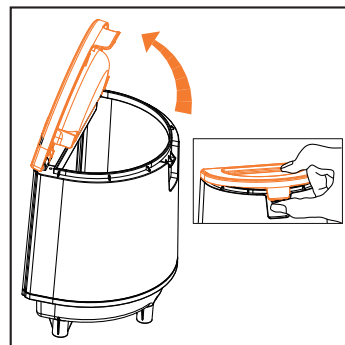
## Montage



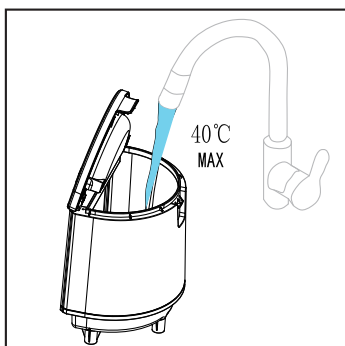
Wikkel het snoer rond de snelontgrendelhaken.



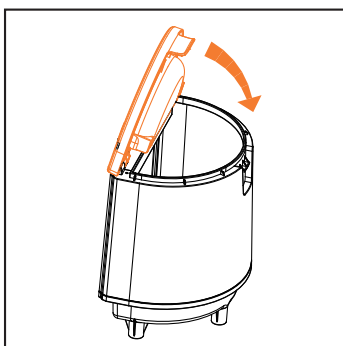
Til de hendel van de tank voor schoon water/oplossing op en trek eraan om de tank te verwijderen.



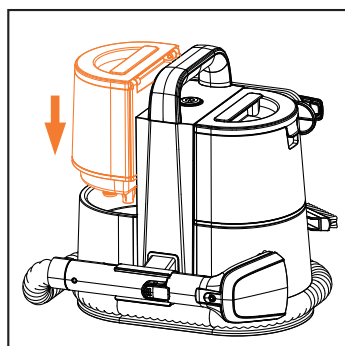
Open het tankdeksel.



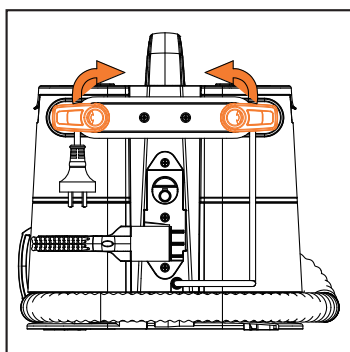
Vul de tank met lauwwarm water (max 40°C), indien u het wasmiddel gebruikt volg dan de gebruiksaanwijzing van het product.



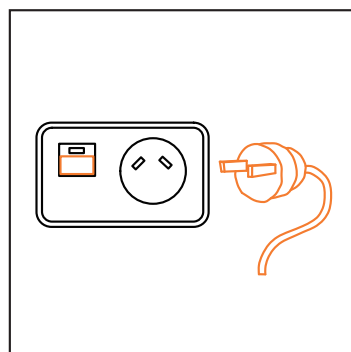
Sluit het tankdeksel



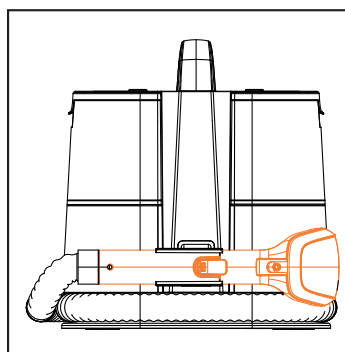
Plaats de schoonwater-/oplossingstank terug op de machine zodat deze vastklikt.



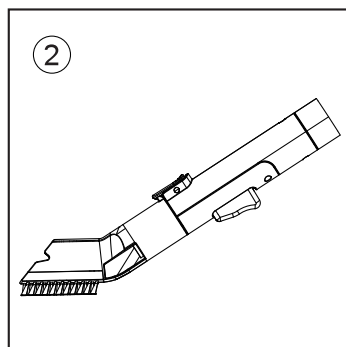
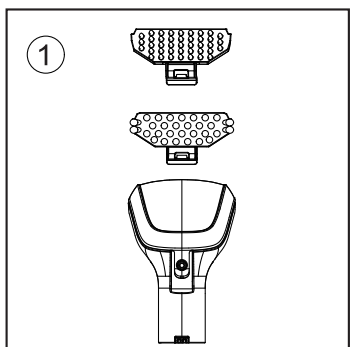
Draai de snelspanhaken om en haal het koord uit de clips.



Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in.



Trek om het washulpstuk en de slang uit de opbergclip te verwijderen.



Selecteer een gereedschap/hulpstuk.

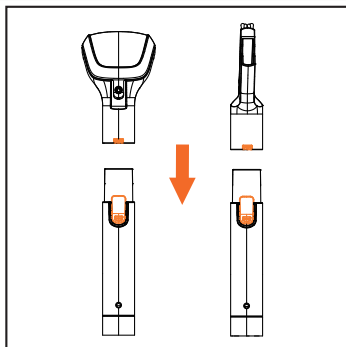
**1. Extra brede 2-in-1 wasborstel voor het reinigen van tapijten, vloerkleden, banken en stoffering**

a. multifunctionele borstel voor het reinigen van tapijten, vloerkleden, banken en stoffering.

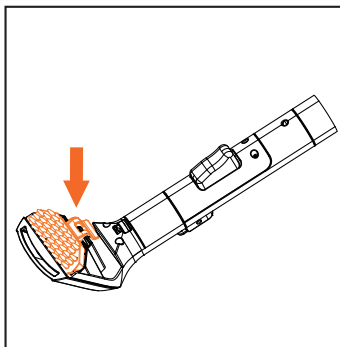
b. schrobhulpstuk voor harde vloeren voor het reinigen van tegels en verzegelde houten vloeren

**2. Crevice tool**

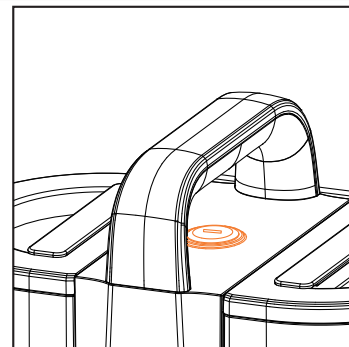
Voor het reinigen van randen en krappe plekken/spleten.



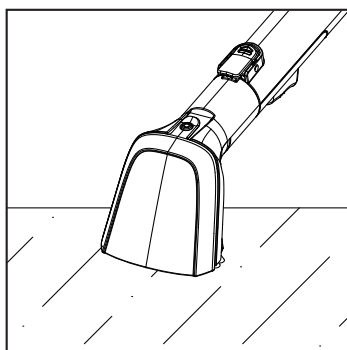
Druk op de gereedschapsvergrendelingsknop en schuif het gereedschap op het uiteinde van de slang, over de punt. Laat de knop los wanneer deze op zijn plaats zit.



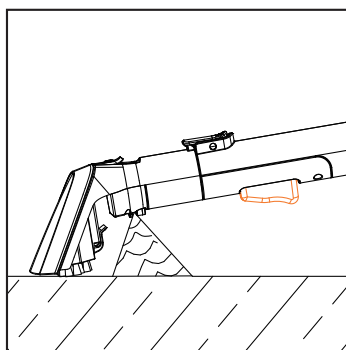
Om een hulpstuk aan het washulpstuk te bevestigen, plaatst u de voorkant van het geselecteerde hulpstuk in de voorkant van het washulpstuk en drukt u de clip naar beneden om op zijn plaats te klikken.



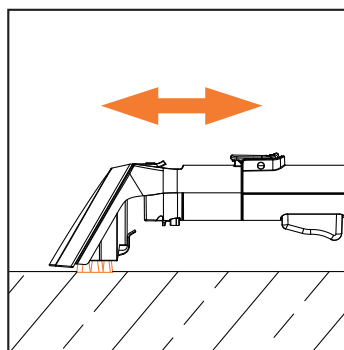
Druk op de aan/uitknop om de machine aan te zetten.



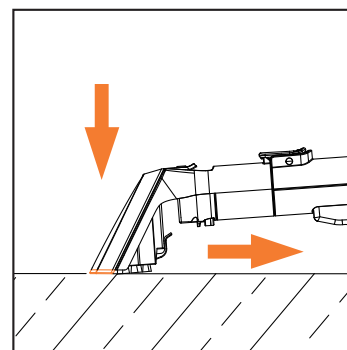
Bij morsen altijd de overtollige vloeistof opzuigen voordat u water/oplossing gebruikt. Kantel het gereedschap naar voren op de lekkage en trek het terug.



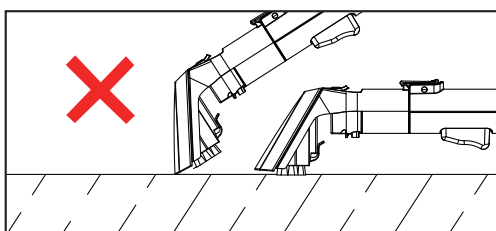
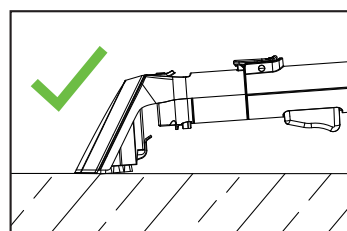
Druk op de trekker op het wasgereedschap om water en oplossing vrij te geven.



Gebruik de borstel om hardnekkige vlekken te verwijderen en heen en weer te schrobben.

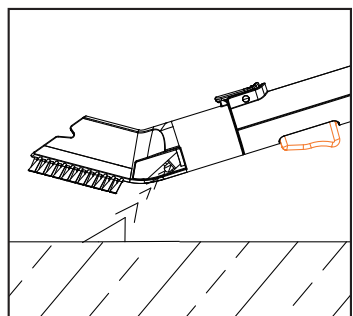


Kantel de spuitmond naar voren zodat de spuitmond contact maakt met het oppervlak. Trek terug om het water en de oplossing terug te winnen.

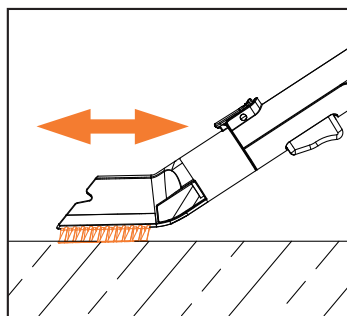


**BELANGRIJK:** Over- of onderkantelen van het handgereedschap kan leiden tot een slechte wateropname.

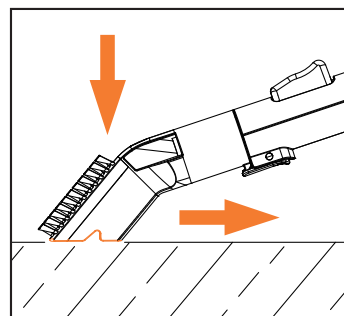
## Gebruik van Crevice tool



Druk op de trekker op de spleetzuigmond om water en oplossing te laten ontsnappen.



Gebruik de borstel om hardnekkige vlekken te verwijderen en heen en weer te schrobben.



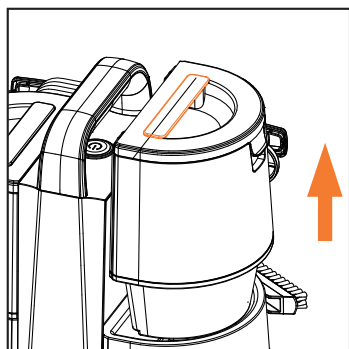
Draai het gereedschap om en kantel de spuitmond naar voren zodat de spuitmond in contact is met het oppervlak. Trek terug om het water en de oplossing terug te winnen.

## Het legen en reinigen van de vuilwatertank

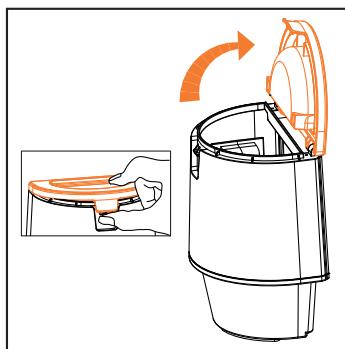
**BELANGRIJK:** Haal de stekker uit het stopcontact en schakel de machine uit voordat u onderhoud uitvoert of controles uitvoert om problemen op te lossen.

De vuilwatertank is voorzien van een vlotter. Wanneer de vuilwatertank vol is, zal de vlotter de aanzuiging op de machine afsluiten. U kunt horen of dit is gebeurd, aangezien het motorgeluid op de machine zal toenemen. Zodra de vlotter is geactiveerd, leegt u de vuilwatertank als deze vol is. Als de vuilwatertank niet vol is, schakel dan uw machine uit met de stroomschakelaar en wacht tot de vlotter tot rust is gekomen.

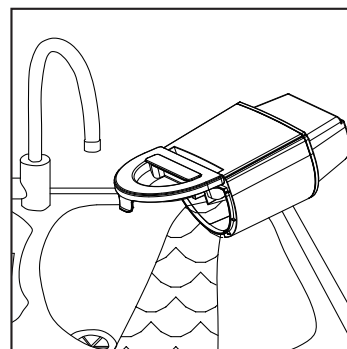
Leeg en spoel de tank voor schoon water/oplossing en de tank voor vuil water en laat ze aan de lucht drogen voordat u ze terugplaatst om op te bergen.



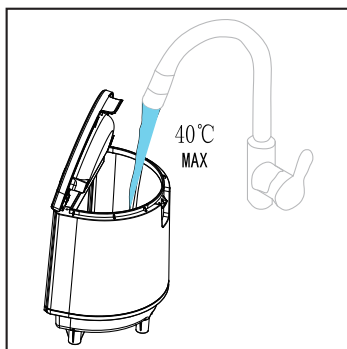
Druk op de ontgrendelingsknop van de vuilwatertank. Trek om de tank los te maken en til hem op aan de draagbeugel om hem te verwijderen.



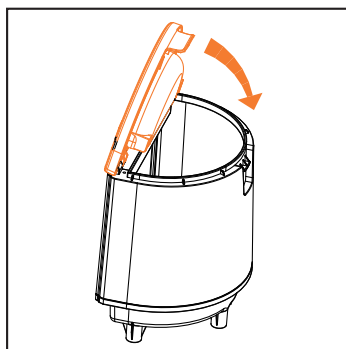
Trek aan het deksel en til het op om het van de vuilwatertank te verwijderen.



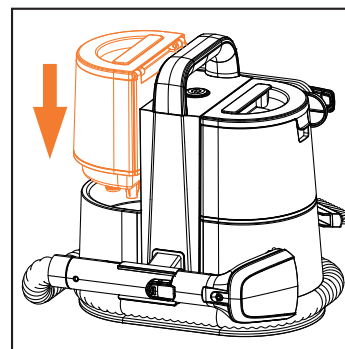
Leeg het vuile water in de gootsteen of het toilet.



Spoel de vuilwatertank en het deksel onder water (max 40 C) om vuil/resten te verwijderen.



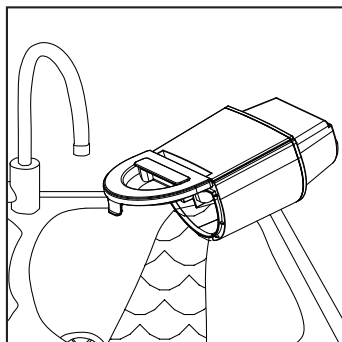
Om het deksel terug te plaatsen, lijnt u het deksel uit met de tank en drukt u het stevig op zijn plaats.



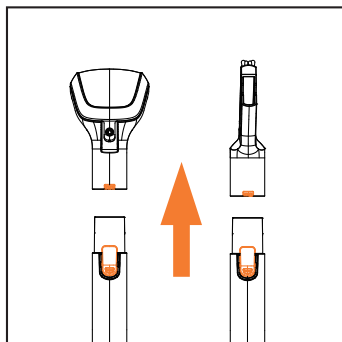
Plaats de vuilwatertank terug op de machine zodat deze vastklikt.

## De slang schoonmaken

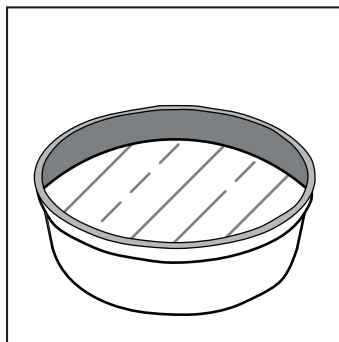
**IBELANGRIJK:** Reinig de slang na elk gebruik om eventueel achtergebleven vuil of water in de slang te verwijderen.



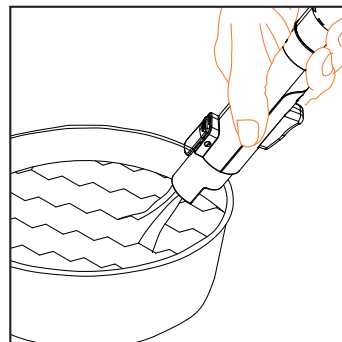
Leeg het vuile water in de gootsteen of het toilet.



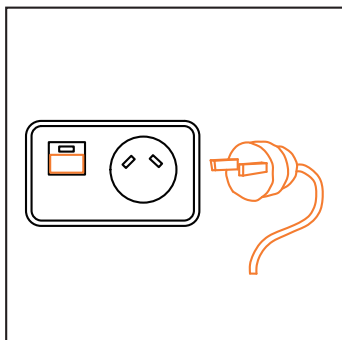
Druk op de gereedschapsvergrendelingsknop en trek om het gereedschap te verwijderen uit de slang.



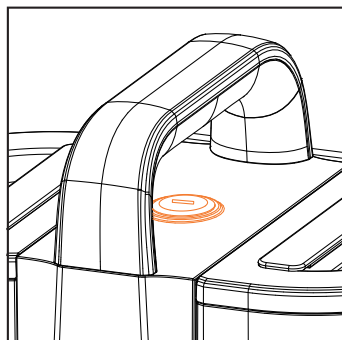
Vul een kom met 500ml warm water (geen oplossing).



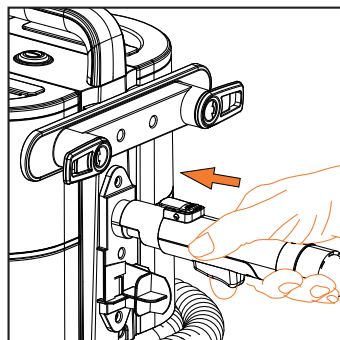
Richt de kop van het handvat van het rietje op het wateroppervlak om het op te vangen water te absorberen. Stop met het absorberen van water bij de MAX-lijn van de tank.



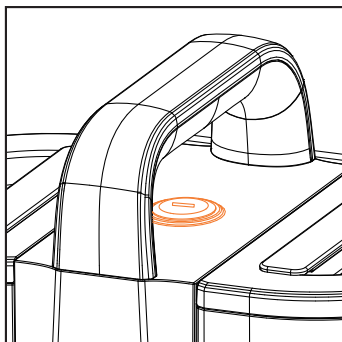
Sluit het stopcontact aan.



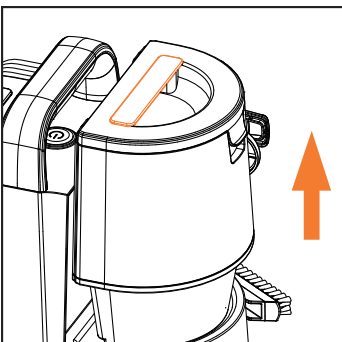
Druk op de aan/uitknop om de machine aan te zetten.



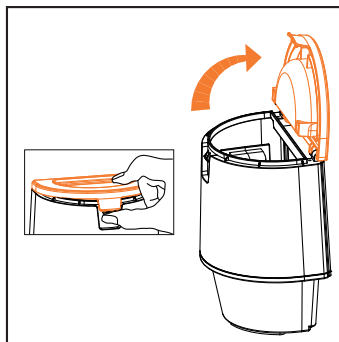
Steek de halve cirkel van het handvat van het rietje in de halve cirkel van het lichaam en druk vervolgens op de knop van het handvat om de slang schoon te maken.



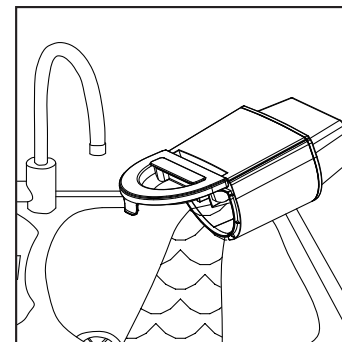
Druk op de aan/uitknop om de machine uit te schakelen. Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.



Druk op de ontgrendelingsknop van de vuilwatertank. Trek om de tank los te maken en til hem op aan de draagbeugel om hem te verwijderen.

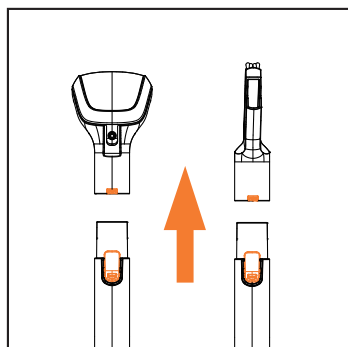


Trek aan het deksel en til het op om het van de vuilwatertank te verwijderen.

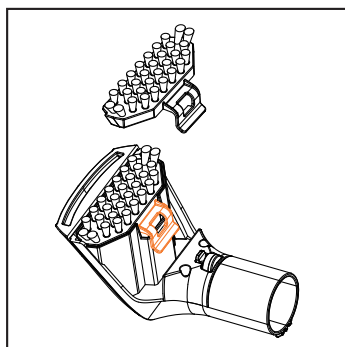


Leeg het vuile water in de gootsteen of het toilet.

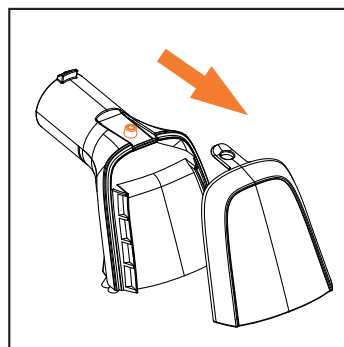
## Het wasgereedschap en de hulpstukken verwijderen en reinigen



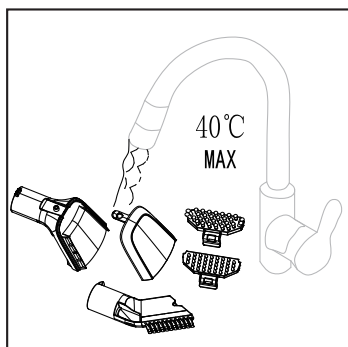
Druk op de gereedschapsvergrendelingsknop en trek eraan om het gereedschap van de slang te verwijderen.



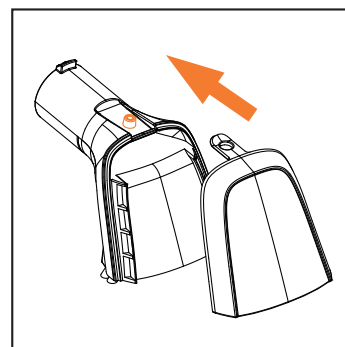
Trek aan de clip en til deze op om het opzetstuk van het washulpstuk te verwijderen.



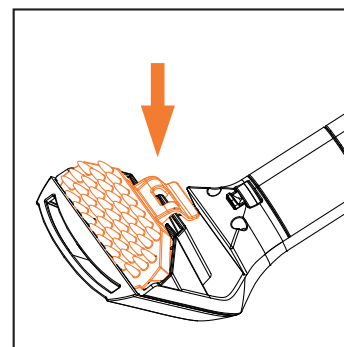
Om het mondstuk op het washulpstuk te verwijderen, drukt u op de doorzichtige plastic clip en tilt u deze op over de knop aan het uiteinde van de slang.



Spoel de gereedschappen, hulpstukken en het mondstuk af onder warm water (max 40°C) om vuil/resten te verwijderen.

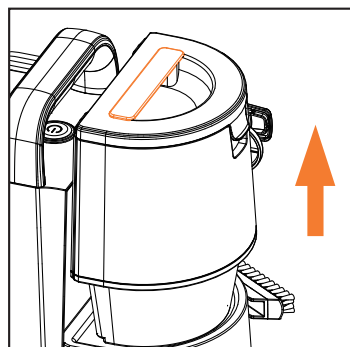


Om het mondstuk terug te plaatsen, schuift u het mondstuk in het washulpstuk totdat het vastklikt.

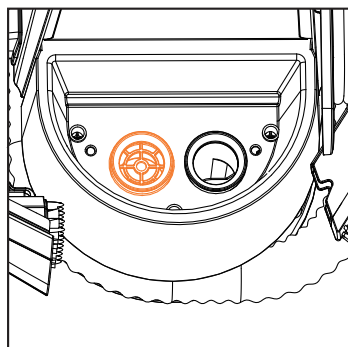


Om terug te plaatsen, plaatst u de voorkant van het hulpstuk in de voorkant van het washulpstuk en drukt u de clip naar beneden zodat deze op zijn plaats klikt.

## Reiniging van het filterrooster



Druk op de ontgrendelingsknop van de vuilwatertank. Trek en til op om de tank te verwijderen.



Verwijder al het vuil en puin van het filterrooster onder de vuilwater tank.

## Technische Gegevens

Nominale spanning:  
220-240V~, 50/60Hz,  
Nominale vermogen: 400W

FR

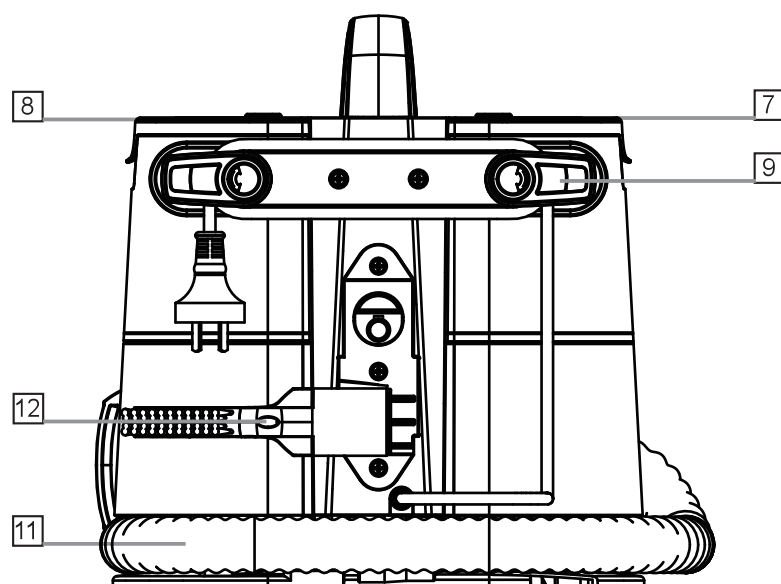
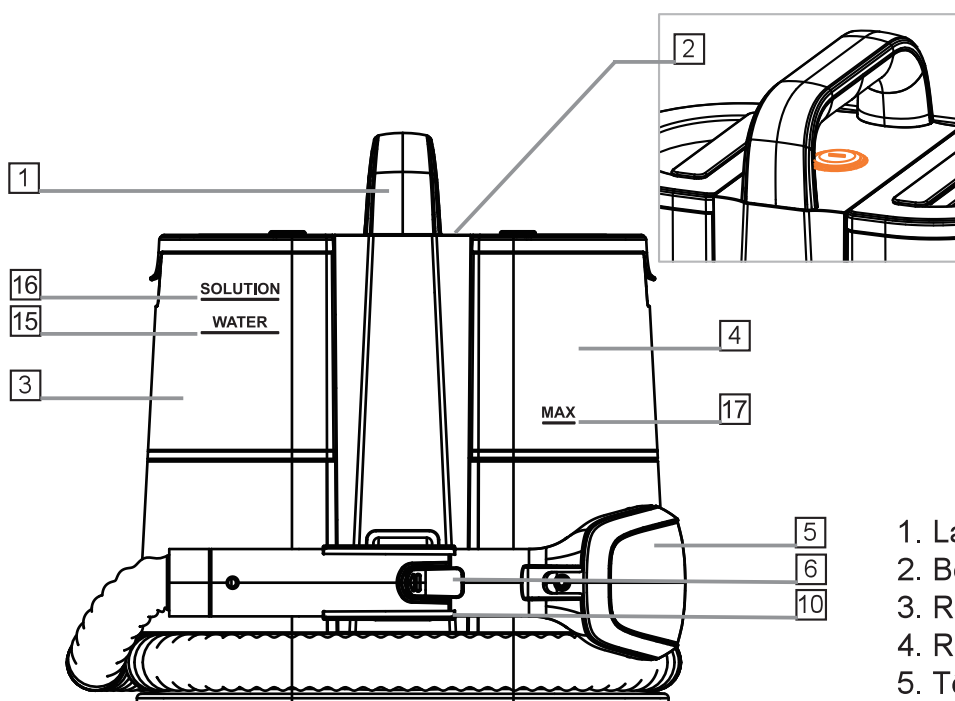
## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.**
- Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

- Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer une réparation.
- Ne modifiez pas la fiche à contact de terre.
- N'exposez pas l'appareil aux intempéries. Le ranger à l'intérieur.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Utilisez cet appareil suivant les consignes de la notice d'utilisation.
- Utilisez uniquement les embouts recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e)
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout risque, il devra être remplacé par le fabricant ou son agent de service.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé, s'il est resté à l'extérieur ou s'il a été plongé dans l'eau, ne pas tenter de le faire fonctionner mais l'envoyer dans un centre de réparation.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne soit projeté vers les équipements contenant des composants électriques.
- Ne tirez pas sur le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas fermer de porte sur le câble, et ne pas faire passer le câble sur des bords ou des angles coupants.
- Ne faites pas passer l'appareil sur le câble.
- Tenir le câble à l'écart des surfaces chaudes.

- Pour débrancher l'appareil, tirer sur la prise, non sur le câble.
- Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures.
- N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est bloquée ; enlever toute trace de poussière, peluches, cheveux et toute autre substance pouvant réduire le passage de l'air.
- Veillez à tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles.
- Éteindre toutes les fonctions de l'appareil avant de le débrancher.
- Faites très attention lors de l'utilisation de l'appareil dans des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que du pétrole, ni dans des endroits où il pourrait y en avoir.
- N'utilisez l'appareil pour ramasser des produits toxiques (eau de Javel chlorée, ammoniacale, produit de débouchage, etc.).
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit clos en présence de vapeurs émanant de peintures à l'huile, de certains produits antimite, de poussières inflammables, ou d'autres vapeurs toxiques ou explosives.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets durs ou coupants tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- Toujours posez l'appareil sur une surface plane.

## Description de l'appareil



1. La poignée
2. Bouton d'alimentation
3. Réservoir d'eau propre
4. Réservoir à saleté
5. Tête de nettoyage
6. Bouton de déverrouillage
7. et 8. Poignées de réservoirs
9. Enrouleur cordon
10. Encoche de stockage du tuyau
11. tuyau
12. Encoche de stockage du  
Crevice tool
13. Brosse 2 en 1
14. Brosse pour interstice étroit
15. Marque de niveau d'eau
16. Marque de niveau de solution
17. Marque du niveau max de  
réservoir à saleté

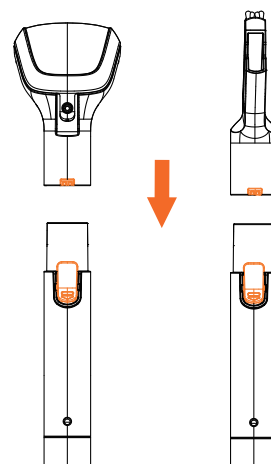


13

14

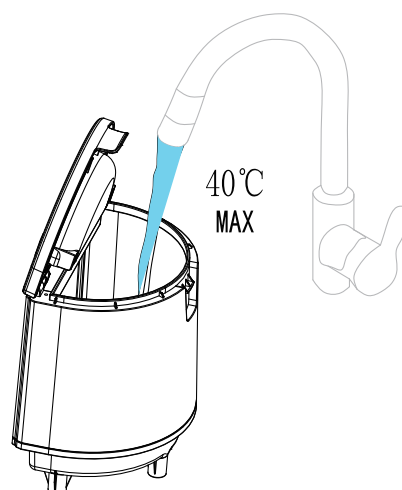
## 1 Installation

Insérez l'outil de lavage sur l'extrémité du tuyau, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



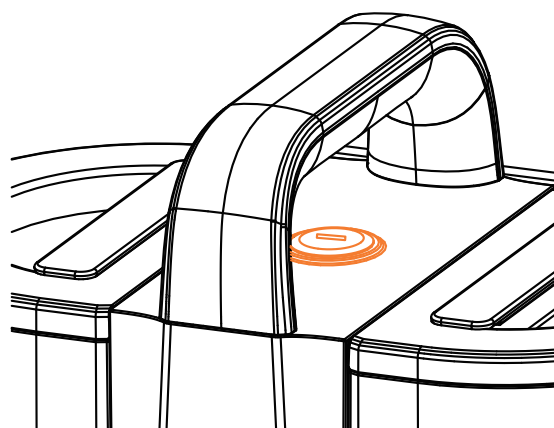
## 2 Préparation d'utilisation

Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution nettoyante avec de l'eau tiède (max 40 °C) et de la solution nettoyante (si besoin) jusqu'au niveau <MAX>.

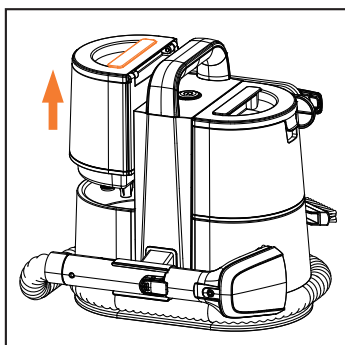


## 3 Allumer l'appareil

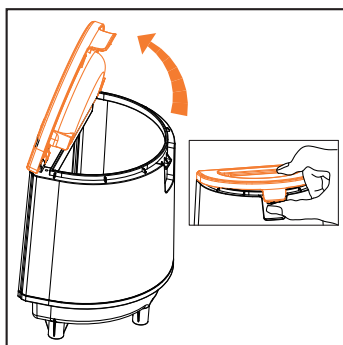
Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton ON/OFF.



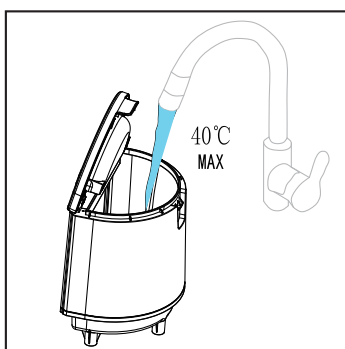
## Préparation d'utilisation



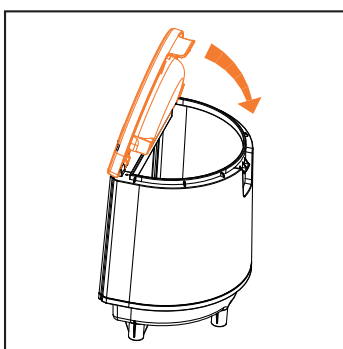
Retirez le réservoir d'eau propre en retirant sa poignée.



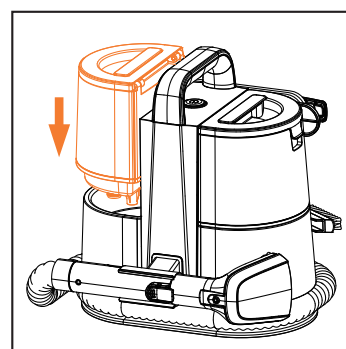
Ouvrez le couvercle du réservoir.



Remplissez le réservoir d'eau tiède (max 40°C), si vous utilisez le détergent veuillez respecter le mode d'emploi du produit.

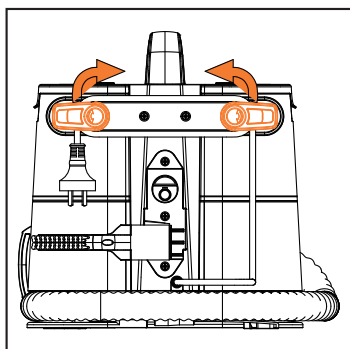


Fermez le couvercle du réservoir

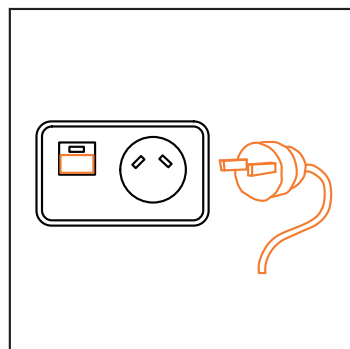


Remettez le réservoir sur l'appareil.

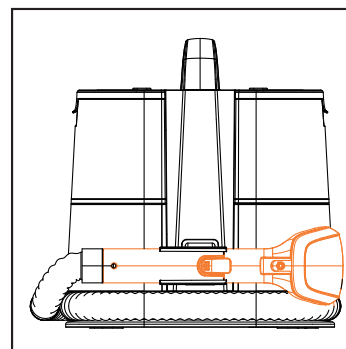
## Utilisation



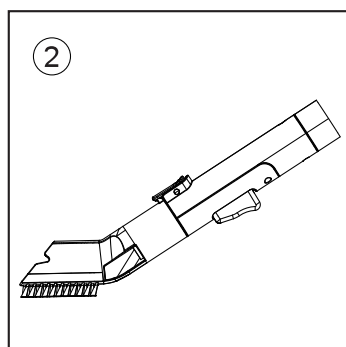
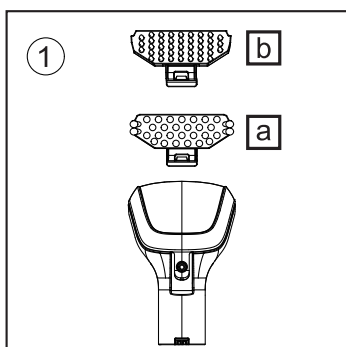
Tournez les deux crochets de rangement du cordon, pour libérer le cordon d'alimentation.



Branchez la prise de l'appareil.

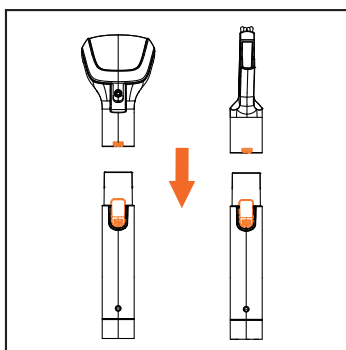


Tirez pour retirer l'outil de lavage et le tuyau du clip de rangement.

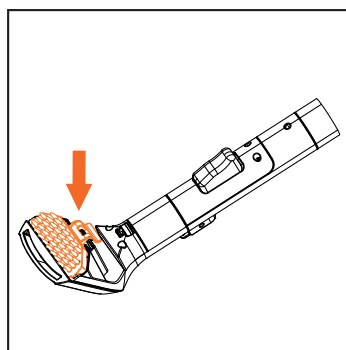


Sélectionnez un outil/accessoire.

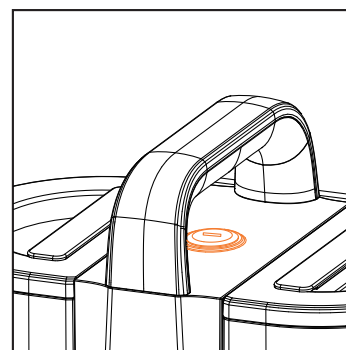
1. Outil de lavage 2 en 1 extra large pour nettoyer les tapis, les moquettes, les canapés
  - a. Outil de lavage pour désincruster les tâches sur les tapis, les moquettes et les canapés.
  - b. Accessoire pour enlever les poils, cheveux et poussière de vos tissus
2. Brosse pour interstice étroit  
Pour le nettoyage des interstices et des endroits étroits et difficiles d'accès.



Appuyez sur le bouton de verrouillage de l'outil et faites glisser l'outil sur l'extrémité du tuyau, sur la pointe. Relâchez le bouton une fois en place.

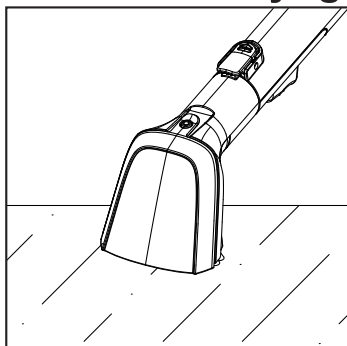


Pour installer un accessoire sur l'outil de lavage, placez l'accessoire sélectionné sur l'outil de lavage et poussez le clip vers le bas pour l'enclencher.

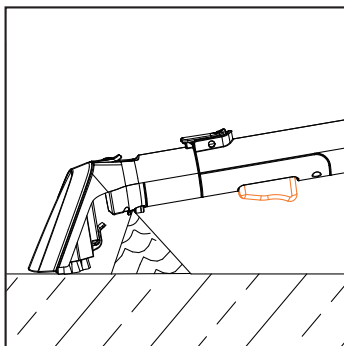


Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la machine.

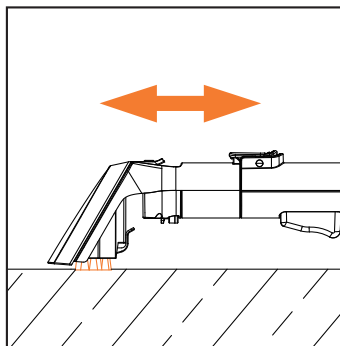
## Tête de nettoyage et les brosses



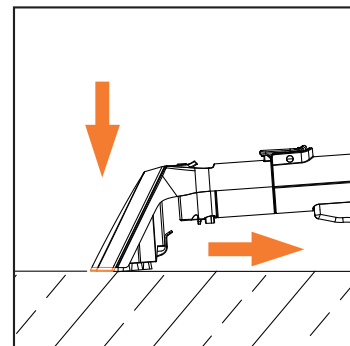
En cas de dégât, ramassez toujours l'excès de liquide avant d'utiliser l'eau/la solution. Inclinez l'outil vers l'avant sur le dégât et tirez vers l'arrière.



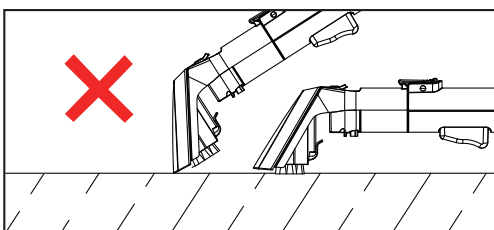
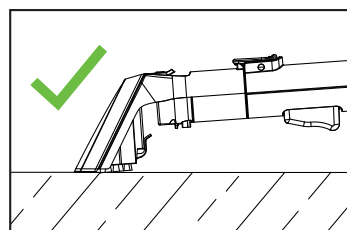
Appuyez sur le bouton de nettoyage pour libérer l'eau et la solution.



Utilisez la brosse pour nettoyer les taches tenaces, en frottant d'avant en arrière

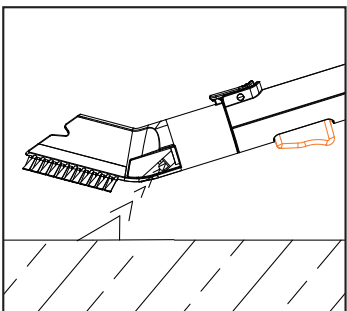


Inclinez l'outil vers l'avant afin que la buse soit en contact avec la surface. Tirez pour récupérer l'eau et la solution.

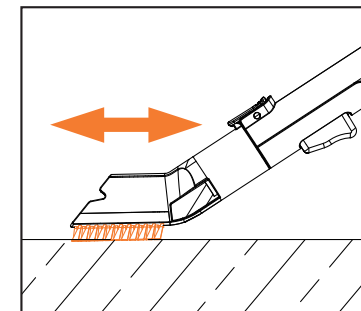


**Remarque :** Une inclinaison excessive ou insuffisante de l'outil à main peut entraîner une mauvaise aspiration de l'eau.

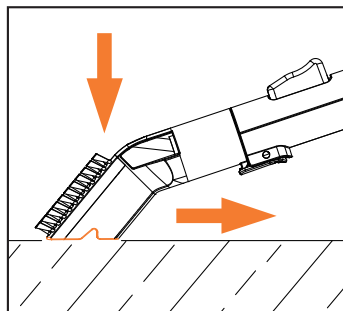
## Utilisation de Brosse pour interstice étroit



Appuyez sur la gâchette du suceur plat pour libérer l'eau ou la solution.



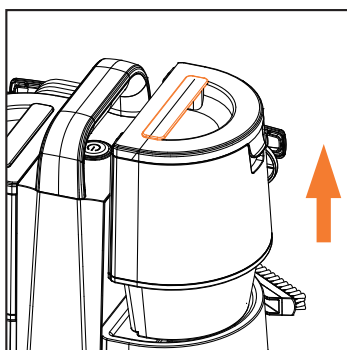
Utilisez la brosse pour broser les taches tenaces, en frottant d'avant en arrière.



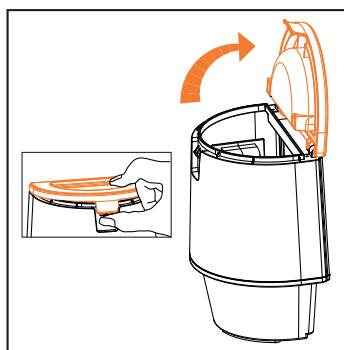
Retournez l'outil et inclinez la buse vers l'avant afin que la buse soit en contact avec la surface. Tirez pour récupérer l'eau ou la solution.

## Vidange et nettoyage du réservoir d'eau sale

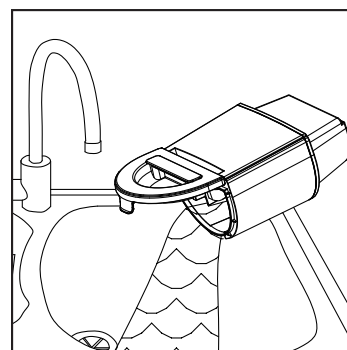
**IMPORTANT :** Débranchez et éteignez la machine avant d'effectuer des vérifications d'entretien . Le réservoir d'eau sale est équipé d'un flotteur. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le flotteur arrête l'aspiration sur la machine. Vous pourrez entendre si cela s'est produit car le bruit du moteur sur la machine augmentera. Une fois le flotteur activé, videz le réservoir d'eau sale s'il est plein. Si le réservoir d'eau sale n'est pas plein, éteignez l'appareil et attendez que le flotteur se stabilise. Videz et rincez le réservoir d'eau propre/de solution et le réservoir d'eau sale et laissez-les sécher à l'air avant de les remettre en place.



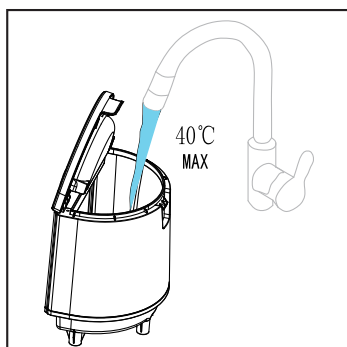
Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale. Tirez pour libérer le réservoir et soulevez par la poignée de transport pour le retirer.



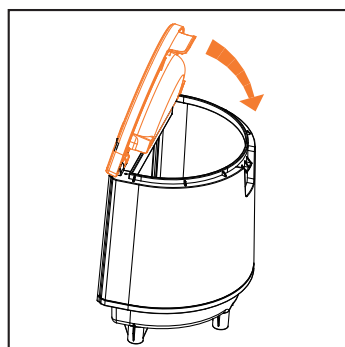
Tirez et ouvrez le couvercle pour le vider du réservoir d'eau sale.



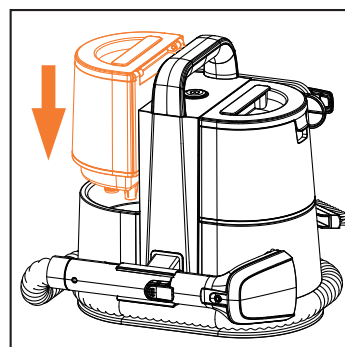
Videz l'eau sale dans l'évier ou les toilettes.



Rincez le réservoir d'eau sale et passez le couvercle sous l'eau (max 40 °C) pour enlever la saleté/les débris.



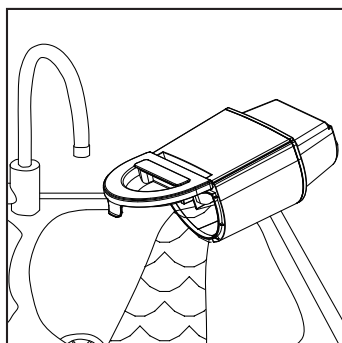
Pour remettre le couvercle en place, alignez le couvercle sur le réservoir et poussez-le fermement en place.



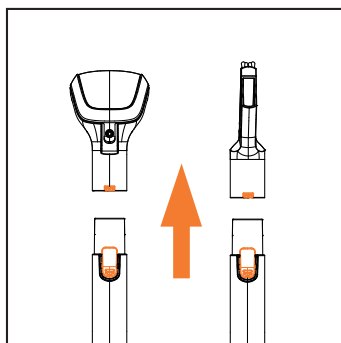
Réinstallez le réservoir d'eau sale sur la machine de manière à ce qu'il s'enclenche.

## Nettoyage du tuyau

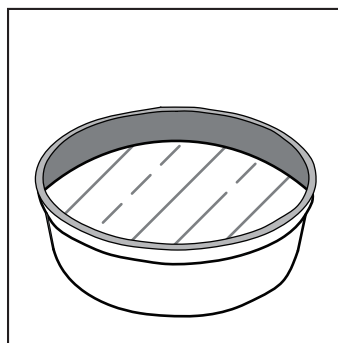
**REMARQUE :** nettoyez le tuyau après chaque utilisation pour éliminer tout débris ou eau restant dans le tuyau.



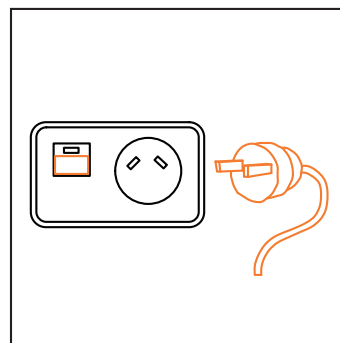
Videz l'eau sale dans l'évier ou les toilettes.



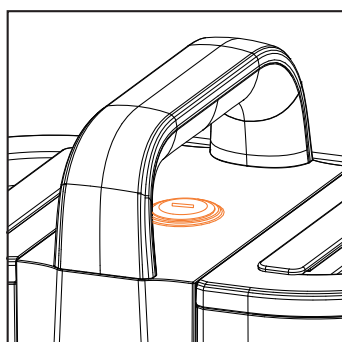
Appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez pour enlever l'outil du tuyau.



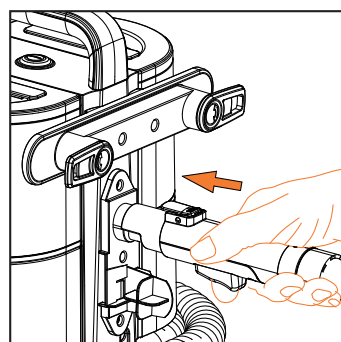
Remplissez un bol avec 500 ml d'eau tiède (sans solution).



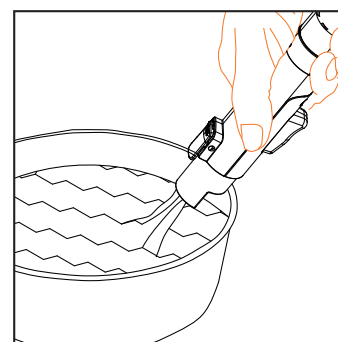
Branchez la prise.



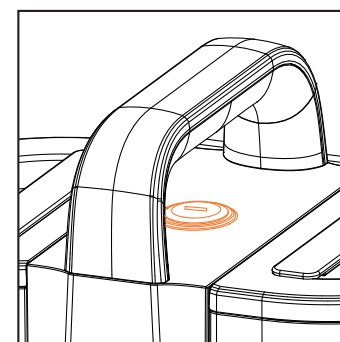
Appuyez le bouton de on/off pour allumer l'appareil.



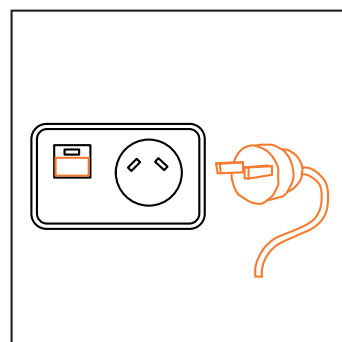
Insérez le demi-cercle de la poignée du tuyau dans le demi-cercle du corps, puis appuyez sur le bouton de la poignée pour nettoyer le tuyau.



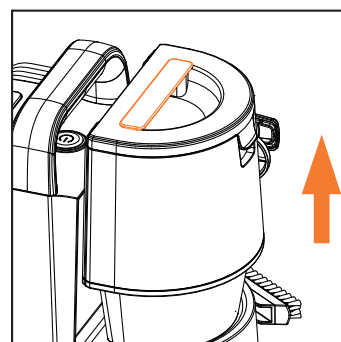
Mettez la tête du manche du tuyau vers la surface de l'eau pour absorber l'eau à récupérer. Arrêtez d'absorber de l'eau à la ligne MAX du réservoir.



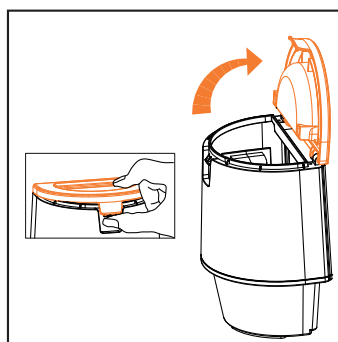
Appuyez le bouton de on/off pour éteindre l'appareil.



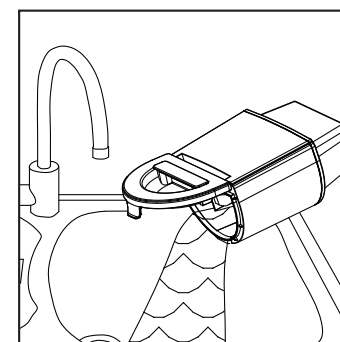
Débranchez la prise.



Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale. Tirez pour libérer le réservoir et soulevez par la poignée de transport pour le retirer.

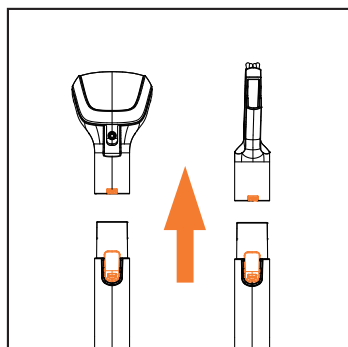


Tirez et ouvrez le couvercle pour vider le réservoir d'eau sale.

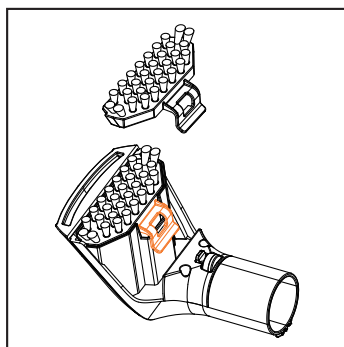


Videz l'eau sale dans l'évier ou les toilettes.

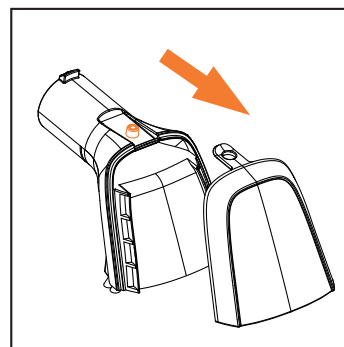
## Retrait et nettoyage de l'outil de lavage et des accessoires



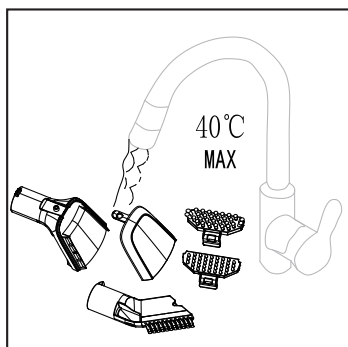
Appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez pour enlever l'outil du tuyau.



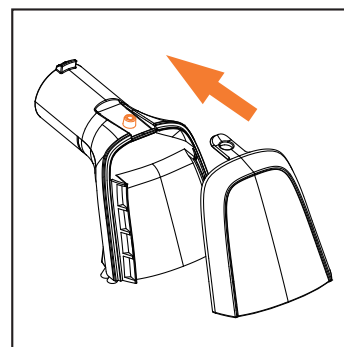
Tirez et soulevez le clip pour retirer l'accessoire de l'outil de lavage.



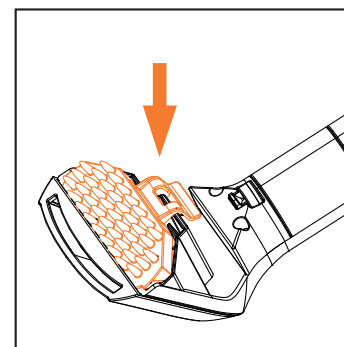
Pour retirer la buse de l'outil de lavage, poussez et soulevez le clip en plastique transparent sur le bouton à l'extrémité du tuyau.



Rincez les outils, les accessoires et la buse sous l'eau chaude (max 40°C) pour enlever la saleté/les débris.

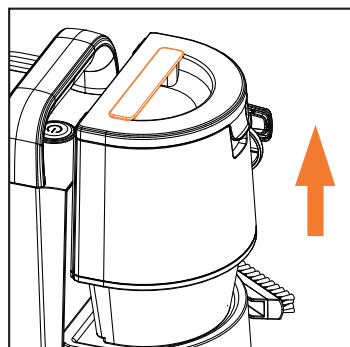


Pour remettre la buse en place, glissez la buse dans l'outil de lavage jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

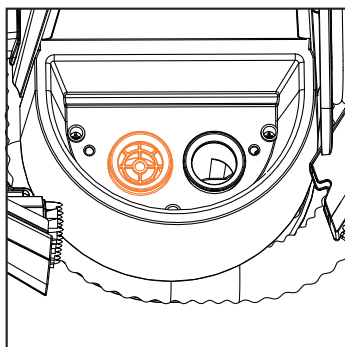


Pour remettre l'accessoire en place, placez-le sur l'avant de l'accessoire de lavage et poussez le clip vers le bas pour qu'il s'enclenche.

## Nettoyage de la grille du filtre



Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale.  
Tirez et soulevez pour retirer le réservoir.



Enlevez la saleté et les débris de la grille du filtre située sous le réservoir d'eau sale.

## Information technique

Tension secteur : 220-240V~, 50/60Hz  
Puissance : 400W

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.



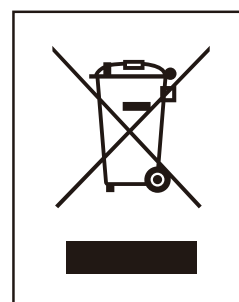
## Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets managers municipaux non triés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

**Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.**



Importé par

**FORTUS**

28 Bis rue du Goulet,  
93300 Aubervilliers, France  
[www.vortex-france.fr](http://www.vortex-france.fr)